

Novembre 1950

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1928)¹

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
vice-président
(1910)

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
vice-président
(1945)

SUZANNE FERRIÈRE
directrice-adjointe de l'International Social Service
(1924)

GEORGES PATRY
docteur en médecine
colonel, ancien médecin de division de l'armée suisse
(1929)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse
(1930)

CARL J. BURCKHARDT
docteur en philosophie
ancien ministre de Suisse en France
(1933)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h. c.
(1938)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

ADOLF-L. VISCHER
docteur en médecine
(1945)

MARTIN BODMER
docteur en philosophie h. c.
vice-président
(1940)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
vice-président
(1946)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1946)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

CLAUDE DU PASQUIER
docteur en droit
colonel divisionnaire
professeur aux Universités de Genève
et Neuchâtel
(1947)

HENRI GUISAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

ALFREDO VANNOTTI
docteur en médecine
professeur à l'Université de Lausanne
(1949)

RODOLFO OLGIATI
ancien directeur du Don suisse
(1949)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — Activités du Comité international de la Croix-Rouge, 803. — Visite de M. Paul Ruegger, président du Comité international de la Croix-Rouge à l'Alliance des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge de l'URSS, 808. — Activité du Comité international en Inde (Bengale, Assam, Etat de Tripura) et au Pakistan oriental : Aide aux réfugiés musulmans et hindous (*hors-texte*) (D^r R. Marti), 809.

CHRONIQUE. — Nations Unies. Les travaux de la Commission du droit international (*Claude Pilloud*), 816. — Quelques idées sur l'œuvre de la Croix-Rouge, 825.

NOTES ET DOCUMENTS. — Capture de biens ennemis : Butin de guerre et saisie de biens ennemis (*Claude Pilloud*), 829.

BIBLIOGRAPHIE. — CICR (division médicale). Les maladies internes et épidémiques dans les camps de prisonniers de guerre et d'internés civils pendant la seconde guerre mondiale, 832. — Académie de la République populaire roumaine. Contribution à l'étude chimiothérapique de la tuberculose, 834. — Heures vécues pendant la libération de Paris en août 1944, 836.

A TRAVERS LES REVUES, 846.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 859.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge

et

Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge

paraît à la fin de chaque mois

ÉDITEUR : Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE : Louis Demolis —
RÉDACTION : Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION : Louis Demolis

Prix, franco un an : Fr. 20,—. Le numéro : Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone : 2 05 60, Compte de chèques : I 1787

**SUPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE**

**SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE
NOVEMBER 1950, No. 11, VOL. III:**

CONTENTS

Visit of the President of the International Committee to the Alliance of Soviet Red Cross and Red Crescent Societies.

Principal Items of Interest in October.

Frédéric Siordet, *Counsellor to the International Committee of the Red Cross*. The Geneva Conventions and Civil War (*Concluded*).

**SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE
NOVIEMBRE 1950, Nº 11, VOL. II:**

SUMARIO

Visita del Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja a la Alianza de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja de la URSS.

Actividades del Comité de la Cruz Roja en Octubre 1950.

Henri Coursier, *Miembro del Servicio jurídico del Comité Internacional de la Cruz Roja*. La Asistencia jurídica a los Refugiados.

**SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE
NOVEMBER 1950 Nr. 11, BAND I.**

INHALT

Besuch des Präsidenten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz bei der Allianz der Gesellschaften vom Roten Kreuz und vom Roten Halbmond der USSR.

Haupttätigkeiten des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz im Oktober 1950.

Rechtsbeistand für Flüchtlinge (*H. Coursier*).

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

2, rue de la Confédération

BALE ZURICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHATEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FR. S. 205 MILLIONS

BIENFACTURE
PONCTUALITÉ
RAPIDITÉ

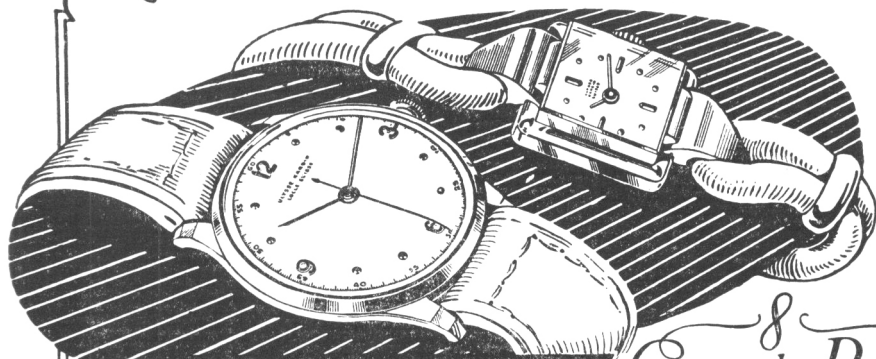
Pour vos Imprimés :

IMPRIMERIE DU

JOURNAL DE GENÈVE

Téléphone 57217

UN SIÈCLE D'ART ET DE PRECISION



ULYSSE NARDIN
LE LOCLE

Grands Prix

MAISON FONDÉE EN 1846

AUDERSET - DUBOIS

16, PLACE CORNAVIN TÉLÉPHONE 2 60 00



AGENCE DE VOYAGES
GRAND TOURISME - EXCURSIONS
TRANSPORTS ROUTIERS

GENÈVE



Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



| | Francs suisses |
|--|----------------|
| Capital social ($\frac{2}{10}$ versé) | 10.000.000 |
| Total des Réserves | 34.000.000 |
| Primes brutes 1949 | 32.000.000 |

SOCIÉTÉ ANONYME
FIDUCIAIRE SUISSE

(Schweizerische Treuhandgesellschaft)

Fondée en 1906

BALE

ZURICH — GENÈVE — LAUSANNE

CONTRÔLE OBLIGATOIRE DE BILANS

selon art. 723, 727, 732, et 906 C.O.

QUESTIONS FISCALES

Fonctions de fidéi-commissaires,
liquidations, expertises, arbitrages

PAPETERIE DE BALSTHAL

BALSTHAL (Soleure)

OUATE DE CELLULOSE
PAPIER CRÊPÉ POUR PANSEMENTS
LINGERIE EN PAPIER

Bureau de vente :

BAREISS, WIELAND & C^{te} S. A.

Kornhausbrücke, 7 — ZURICH — Téléphone 23 47 24

Winterthur
ACCIDENTS

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur

**Assurances Accidents,
Responsabilité civile,
Automobiles, Vol et
Cautionnements**

**à des conditions
avantageuses**

Recosen

l'opothérapie spécifique
à base de substances actives
du coeur total

Robapharm Soc. de Laboratoire, Bâle



Laboratoires

SAPOS S. A.

Spécialités
pharmaceutiques



11, RUE DE LA NAVIGATION



SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE ROMANDE OFOR S. A.

- Revisions et organisations comptables
- Administration et liquidation de sociétés
- IMPOTS : Conseils par spécialiste

9, RUE D'ITALIE — GENÈVE

TÉLÉPHONE 4 32 91/3



Nos médicaments
se vendent sous la marque



CILAG S.A. SCHAFFHOUSE . SUISSE

HUGUENIN

Médailleurs depuis 1868

LE LOCLE

Suisse

*Insignes, Médailles, Plaquettes
en exécution artistique*



Produits

ADROKA

qui ont fait leurs preuves en
Suisse et à l'étranger :

**LES EXTRAITS DE FOIE
LES SULFOBITUMINATES
D'AMMONIUM**

LES DRAGÉES „ OXYCIDE “
contre les oxyures

LES DRAGÉES „ ADROVER “
contre les ascarides

Demandez des offres,
échantillons et littérature.

ADROKA S.A.

Nauenstrasse 63

Bâle 2



Suisse

LES

LABORATOIRES VIFOR

S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

LOUIS DUPONT

Entreprises sanitaires

*Installateur du Palais de la S.d.N.
et du B. I. T.*

GENÈVE

Tél. 4 32 83



**PRODUITS
PHARMACEUTIQUES**

BALE (Suisse)



Vitamines



**H. R. NAPP LIMITED
3 & 4, CLEMENTS INN
LONDON, W.C.2.**